© 2018 TP-Link 7106508112 REV 1.0.3

Slovenščina

Podjetje TP-Link izjavlja, da je naprava izdelana v skladu z glavnimi zahtevami in drugimi pomembnimi predpisi direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU.
Originalno izjavo o skladnosti EU si lahko ogledate na spletnem mestu http://www.tp-link.com/en/ce.

Hrvatski

TP-Link ovim putem potvrđuje da je uređaj usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.
Originalnu EU izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-adresi http://www.tp-link.com/en/ce.

Latviski

TP-Link ar šo apliecina, ka ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Sākotnējā ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: http://www.tp-link.com/en/ce.

Estonian

Käesolevaga kinnitab TP-Link, et seade vastab direktiivide direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ ja 2011/65/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
EL vastavusdeklaratsiooni originaali leiad aadressilt http://www.tp-link.com/en/ce.

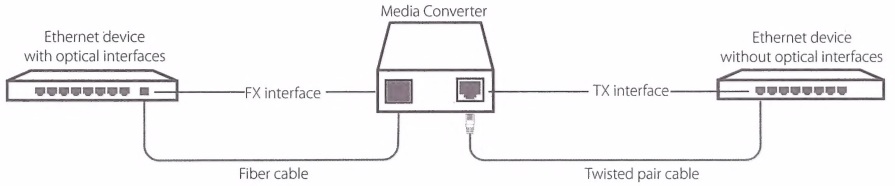
tp-link

Installation Guide

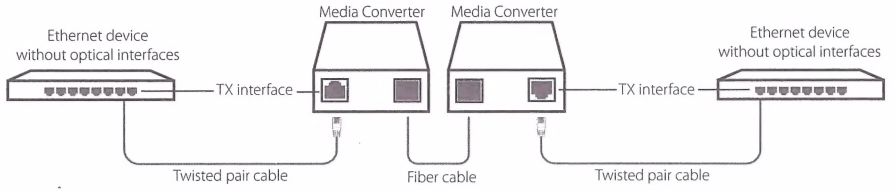
Media Converter

English

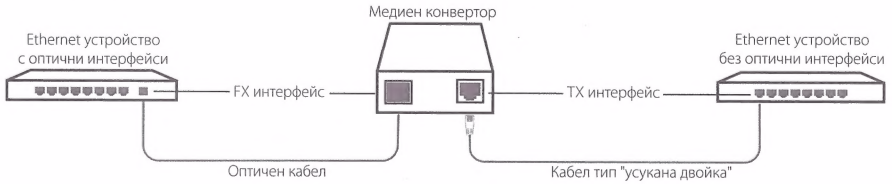
Scenario 1: Connect Devices with and without Optical Interfaces



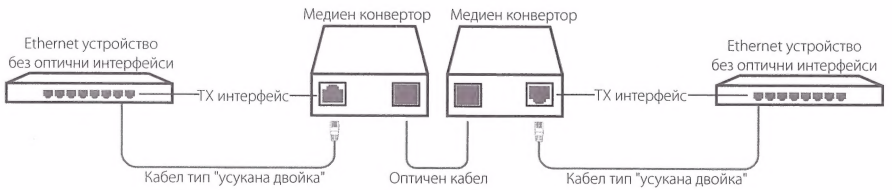
Scenario 2: Connect Devices without Optical Interfaces



Сценарий 1: Свързване на устройства със и без оптични интерфейси



Сценарий 2: Свързване на устройства без оптични интерфейси



Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.
Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie http://www.tp-link.com/en/ce.

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.
Оригинальный документ декларации соответсвия ЕС можно найти на сайте http://www.tp-link.com/en/ce.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC și 2011/65/EU.
Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa http://www.tp-link.com/en/ce.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.
Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na http://www.tp-link.com/en/ce.

Srpski jezik

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.
Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na http://www.tp-link.com/en/ce.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.
Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням http://www.tp-link.com/en/ce.

CONTENTS

1 / English
2 / Български
3 / Čeština
4 / Қазақша
5 / Lietuvių
6 / Magyar
7 / Polski
8 / Русский язык
9 / Română
10 / Slovenčina
11 / Srpski jezik
12 / Українська мова
13 / Slovenščina
14 / Hrvatski
15 / Latviski
16 / Estonian

English

TP-Link hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at http://www.tp-link.com/en/ce.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на http://www.tp-link.com/en/ce.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na http://www.tp-link.com/en/ce.

Қазақша

ТП-Линк берілген жабдық түпкі талаптарға және басқа 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU ұйқас нұсқаулар қалпына сәйкес екенін мәлімдейді.

Түпкі ЕС декларациялар сәкестігін табуға болады http://www.tp-link.com/en/ce.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC ir 2011/65/EU.

Originali EU atitikties deklaracija yra http://www.tp-link.com/en/ce.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.tp-link.com/en/ce oldalon.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Naprave ne uporabljajte v bližini vode, požara ali v vlažnih oziroma vročih okoljih.
- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati ali jo spreminjati.
- Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali kabla USB, s katerim želite napolniti napravo.
- Ne uporabljajte polnilnikov, ki jih nismo priporočili.

Preberite in upoštevajte zgornje varnostne napotke, kajti v nasprotnem primeru lahko pride do nesreč ali materialne škode zaradi nepravilne uporabe naprave. Izdelek uporabljajte skrbno in ga ne upravljajte, če s tem ogrožate svojo lastno varnost.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Uređaj držite dalje od vode, vatre, vlažnih ili vrućih okruženja.
- Uređaj nemojte rastavljati, popravljati ni vršiti izmjene na njemu.
- Za punjenje uređaja nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB kabel.
- Ne koristite punjače koji nisu preporučeni.

Pročitajte i poštujte sljedeće informacije o sigurnosti. Ne možemo jamčiti da neće doći do nezgoda ili oštećenja tijekom upotrebe uređaja. Uređaj upotrebljavajte pažljivo i na vlastiti rizik.

Latviski

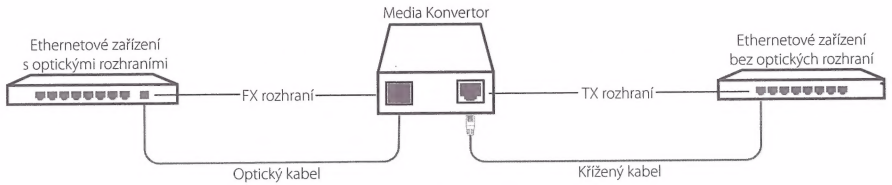
Drošības informācija

- Uzglabājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstām vidēm aizsargātā vietā.
- Nemēģiniet ierīci izjaukt, labot vai modificēt.
- Lai uzlādētu ierīci, neizmantojiet bojātu lādētāju vai USB kabeli.
- Neizmantojiet nekādus citus lādētājus, kā vien tos, kas ieteikti.

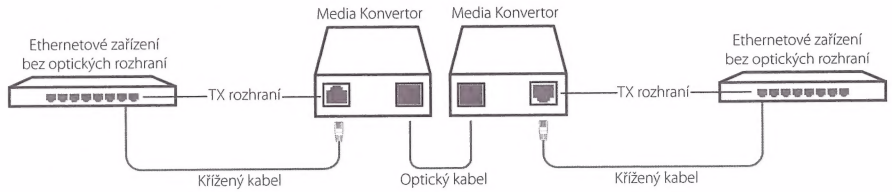
Lūdzu, izlasiet un izpildiet iepriekš minēto informāciju, vai arī mēs nevaram garantēt, ka nevar notikt negadījumi vai rasties bojājumi, kas ietekmē ierīces lietošanu.

Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un darbiniet to uz pašu riska.

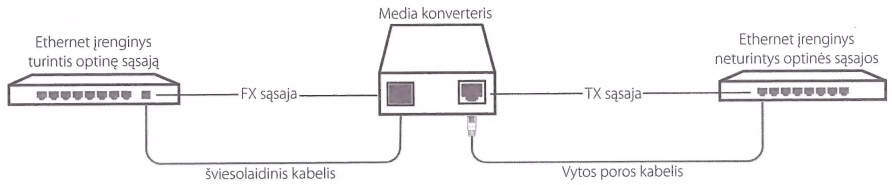
Možnost 1: Připojte zařízení s a bez optických rozhraní



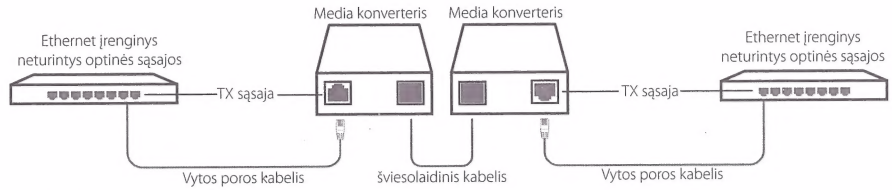
Možnost 2: Připojte zařízení bez optických rozhraní



1 scenarijus: Įrenginių prisijungimas su ir be optinių sąsajų

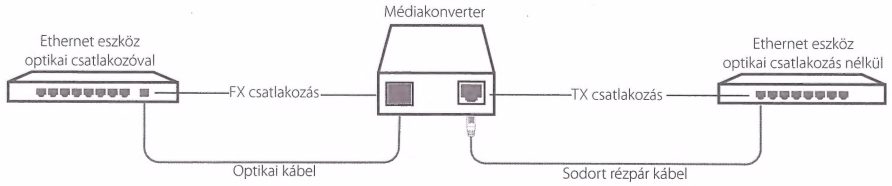


2 scenarijus: Įrenginių prisijungimas be optinių sąsajų

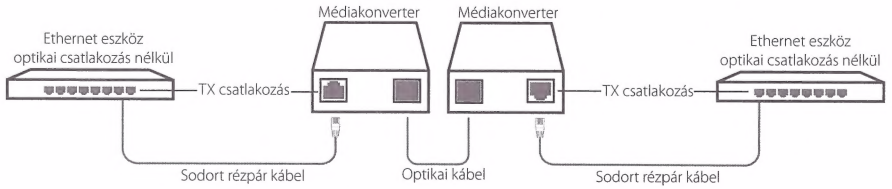


Magyar

1. lehetőség: Kapcsolódás optikai csatolóval vagy optikai csatoló nélkül

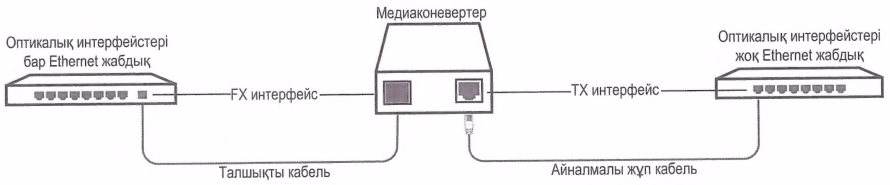


2. lehetőség: Kapcsolódás optikai csatoló nélkül

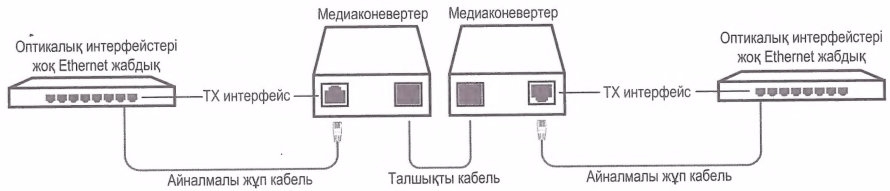


Қазақша

1 сценарий: Оптикалық интерфейстері бар және жоқ жабдықтарды қосу



2 сценарий: Оптикалық интерфейстері жоқ жабдықтарды қосу



- Вплив дощу або рідини на обладнання або потрапляння стороннього предмета у продукт;
- Падіння або пошкодження обладнання;
- Неналежна робота обладнання при умові дотриманні інструкцій з експлуатації.

!!! **Застереження**. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, вимкніть усі дроти живлення перед початком виконання технічного обслуговування обладнання.

Лазерні пристрої

- Уникайте прямого впливу лазерного променя. Не відкривайте корпус лазерного пристрою. Не використовуйте засоби керування, не здійснюйте регулювання та не виконуйте процедури з лазерним пристроєм. Усередині немає компонентів, що можуть обслуговуватися користувачем.
- Ремонт лазерного пристрою можуть виконувати лише вповноважені спеціалісти з технічного обслуговування.

Підвищена робоча температура навколишнього середовища

- У разі встановлення обладнання в закритій стійці або стійці, що складається з декількох компонентів, робоча температура навколишнього середовища всередині стійки може бути вище, ніж температура у приміщенні. Тому слід розглянути можливість встановлення обладнання в середовищі, у якому б забезпечувалася температура, що не перевищує максимальну робочу температуру навколишнього середовища (TMA) зазначену виробником.

Зменшений повітряний потік

- Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб обсяг повітряного потоку, який необхідний для безпечної експлуатації обладнання, не був зменшеним.

Механічне навантаження

- Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб запобігти небезпечній ситуації в разі нерівномірного механічного навантаження.

Перенавантаження електричного кола

- При підключенні обладнання до мережі живлення враховуйте, що перенавантаження кіл може бути більшим, ніж те, на яке розраховано захист. Під час вирішення цієї проблеми беріть до уваги номінальну потужність обладнання, зазначену у документації на обладнання.

Резервне джерело живлення

- Щоб забезпечити надійне резервне джерело живлення, підключіть кожен дріт до окремого кола змінного струму. З'єднання кожного дроту повинні бути заземлені належним чином.

Надійне заземлення

- Забезпечте надійне заземлення для обладнання, яке ви встановлюєте у стійку. Особливу увагу приділяйте з'єднанням дротів живлення, які не з'єднуються безпосередньо з колом відгалуження (наприклад, використання подовжувачів).

!!! **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Перед увімкненням живлення обладнання виконайте заземлення корпусу обладнання. Необхідно використати ізоляційну стрічку жовтого й зеленого кольору для дроту заземлення, а площа поперечного перерізу провідника має бути більше, ніж 0,75 мм2 або 18 AWG.

Estonian

Ohutusalane teave

- Hoia seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast.
- Ära ürita seadet demonteerida, parandada või muuta.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.Ära kasuta seadme laadimiseks kahjustatud laadijat ega USB-kaablit.
- Ära kasuta mistahes muid laadijaid peale soovitatavate.

Palun loe ja järgi seadet kasutades ülaltoodud ohutusinfot vastasel juhul me ei saa garanteerida, et ei toimu õnnetusi ega kahjustusi. Palun kasuta seda toodet hoolikalt ja kasuta omal vastutusel.

замикання та призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.

- Піднімайте обладнання обома руками, зігнувши ноги у колінах.

Дроти живлення

- Використовуйте лише дроти та блоки живлення, що поставляються з обладнанням. Дріт живлення повинен бути сертифікований відповідно до вимог МЕК 60227 і мати позначки H03 VV-F або H03 VVH2-F (для обладнання масою не більше 3 кг), або H05 VV-F чи H05 VVH2-F2 (для обладнання масою понад 3 кг). Дріт повинен бути розрахований для використання із дротами, що мають перетин щонайменше 0,75 мм2 (для номінального струму до 10 А) або 1 мм² (для номінального струму від 10 до 16 А), або більше. Довжина дроту не повинна перевищувати 2 м.
- Підключіть дріт живлення до заземленої електричної розетки, до якої ви завжди маєте доступ.
- Під час роботи з електричними пристроями в Європі необхідно заземляти зелену/жовту жилу у дроті живлення. Незаземлений зелена/жовта жила може призвести до ураження електричним струмом через високі струми витоку.
- Не кладіть предмети на дріт живлення змінного струму. Розмістить їх так, щоб ніхто не міг ходити по них або випадково наступити.
- Не натягуйте дріт живлення. Від'єднуючи обладнання від електричної розетки, беріться тільки за штекер дроту.

!!! Застереження. Підключення живлення повинен виконувати кваліфікований електрик відповідно до Національних правил експлуатації електротехнічного обладнання.

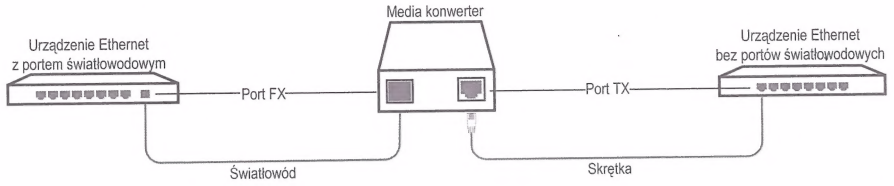
Модифікації обладнання

- Не вносьте механічні модифікації у систему. Компанія TP-LINK не несе відповідальності за відповідність зміненого обладнання нормативним вимогам TP-LINK.

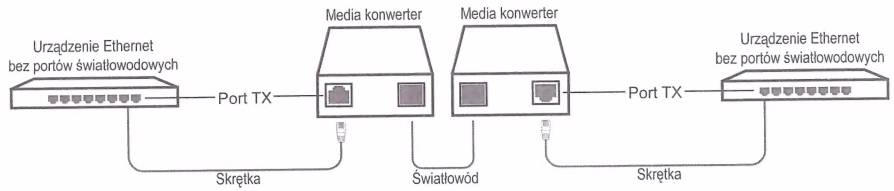
Ремонт та технічне обслуговування обладнання

- Встановлення внутрішніх додаткових компонентів, а також планове технічне обслуговування цього обладнання повинні виконуватись особами, які добре ознайомлені із методикою проведення, процедурами, запобіжними заходами й небезпеками, пов'язаними з обладнанням, яке має небезпечні рівні напруги.
- Не виходьте за межі категорії складності ремонту, зазначеної у документації продукту. Неправильний ремонт може привести до виникнення загрози безпеки.
- Перед тим як зняти кришки і почати роботу із внутрішніми компонентами зніміть всі годинники, кільця або прикраси, що висять.
- Не використовуйте струмопровідні інструменти, які можуть спричинити коротке замикання в деталях під напругою.
- Використовуйте рукавички при видаленні або заміні внутрішніх компонентів, оскільки вони можуть бути гарячими.
- Якщо обладнання пошкоджене та потребує технічного обслуговування, відключіть його від мережі живлення змінного струму та зверніться до вповноваженого представника обслуговуючої компанії. Приклади пошкоджень, що потребують обслуговування:
  - Пошкодження дроту живлення, подовжувача або штепселя;

Scenariusz 1: Podłączanie urządzeń z portami światłowodowymi i bez portów światłowodowych



Scenariusz 1: Podłączanie urządzeń bez portów światłowodowych



- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română

Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

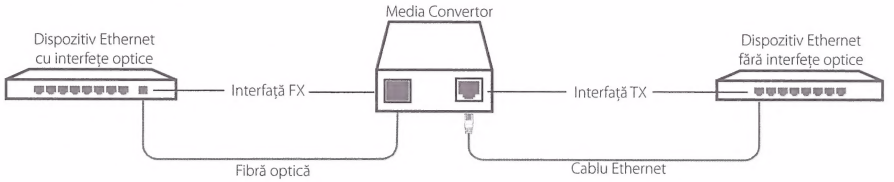
Slovenčina

Bezpečnostné informácie

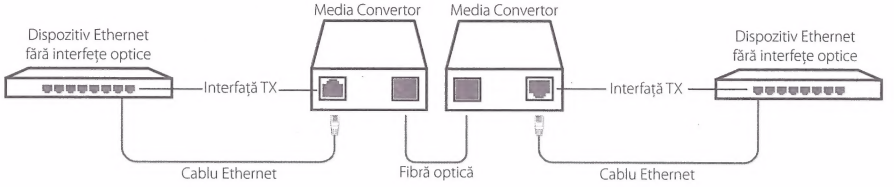
- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

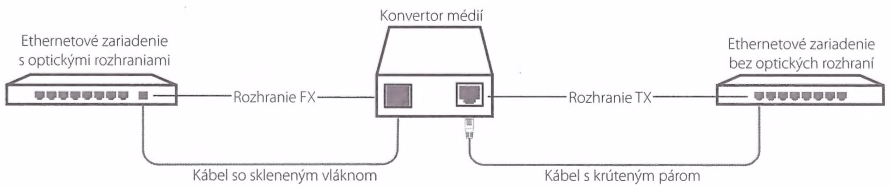
Scenariu 1: Conectarea dispozitivelor cu și fără Interfețe Optice



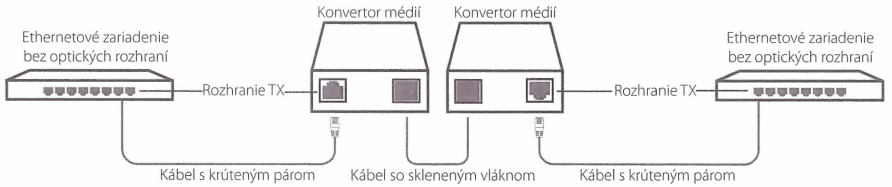
Scenariu 2: Conectarea dispozitivelor fără Interfețe Optice



Variant 1: Pripojte zariadenia s a bez optických rozhraní



Variant 2: Pripojte zariadenia bez optických rozhraní



Polski

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

по безопасному использованию

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зона х без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

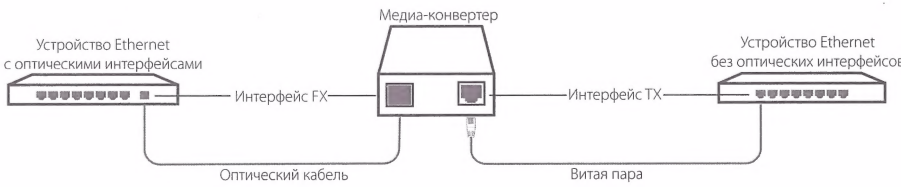
Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

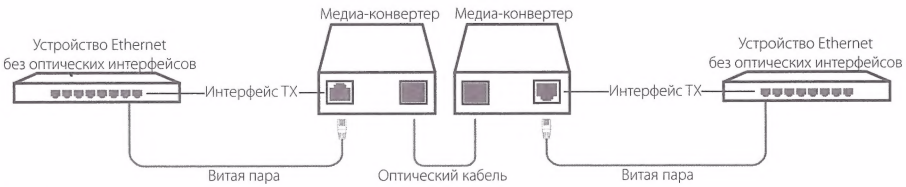
Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Влажность воздуха при эксплуатации:10% - 90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5% - 90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C ~70°C Температура хранения: -40°C ~70°C

Метод 1: Подключение устройства с и без оптических интерфейсов



Метод 2: Подключение устройств без оптических интерфейсов



Srpski jezik

Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова

Інформація про техніку безпеки:

Загальні запобіжні заходи

- Пам'ятайте та дотримуйтесь всіх інструкцій з техніки безпеки та експлуатації, що постачаються з обладнанням.
- Щоб зменшити ризик отримання тілесних ушкоджень, ураження електричним струмом, виникнення пожежі й пошкодження обладнання, дотримуйтеся всіх запобіжних заходів, наданих у цьому документі.
- Дотримуйтеся всіх застережень та попереджень, які нанесені на обладнання та пояснюються в супровідній документації обладнання.

Стан машинного приміщення

- Це обладнання призначене для використання лише в апаратному або комп'ютерному приміщенні. Оператор не повинен виконувати будь-які дії або маніпуляції зі встановленим обладнанням.
- Переконайтеся в тому, що ділянка, на якій встановлюється обладнання, забезпечена належною вентиляцією та клімат контролем.
- Переконайтеся в тому, що напруга й частота джерела живлення відповідають значенням електричних характеристик обладнання.
- Не встановлюйте обладнання всередині або поблизу вентиляційної камери, повітропроводу, радіатора або обігрівача.
- Дане обладнання заборонено використовувати у місцях із підвищеною вологістю.

Плати PCIe Express

- Продукція TP-LINK сумісна з усіма платами PCIe, що перевірені й продаються компанією TP-LINK відповідно до специфікацій PCI-SIG. За наслідки використання плат PCIe, що не були перевірені компанією TP-LINKі або були придбані не в неї, відповідальність несе виключно клієнт.

Шасі

- Не закривайте й не перекривайте отвори на обладнанні.
- Не проштовхуйте предмети всередину обладнання. Можлива наявність небезпечної напруги. Сторонні предмети можуть призвести до короткого

Қазақша

Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Lietuvių

Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

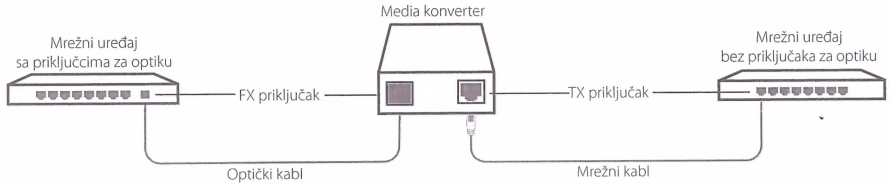
Magyar

Biztonsági Információk

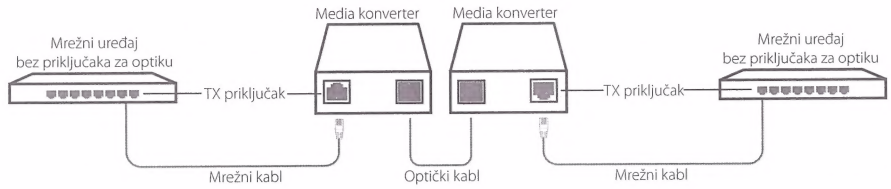
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

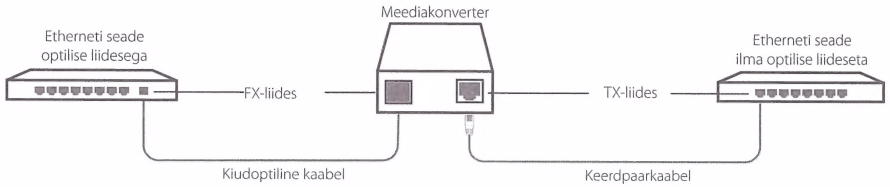
1 slučaj: povežite uređaje sa i bez priključaka za optiku



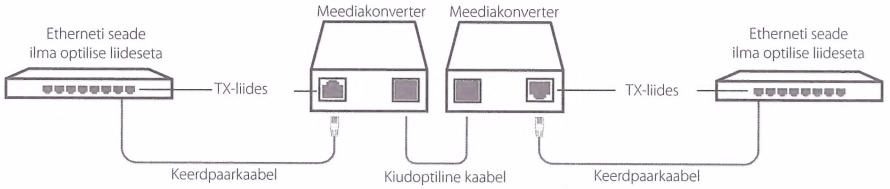
2 slučaj: povežite uređaje bez priključaka za optiku



1. stsenaarium: Ühenda seadmed optilise liidesega või ilma



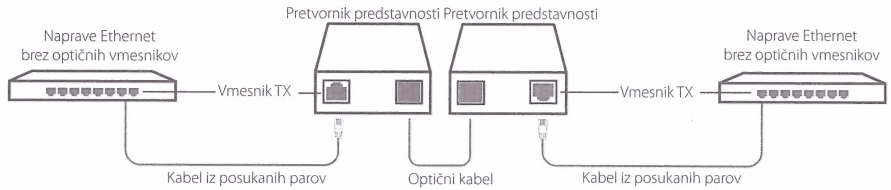
2. stsenaarium: Ühenda seadmed ilma optilise liideseta



1. scenarij: Naprave povežite z optičnimi vmesniki ali brez njih



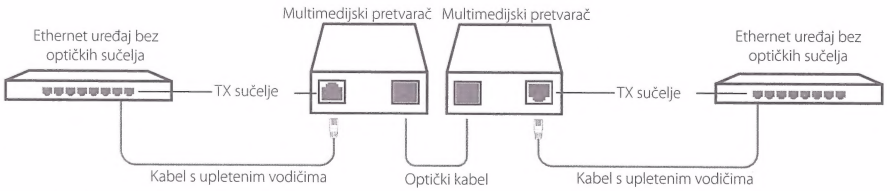
2. scenarij: Naprave povežite brez optičnih vmesnikov



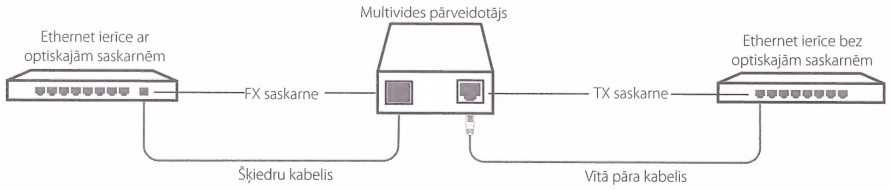
1. scenarij Povezivanje uređaja s optičkim sučeljima i bez njih



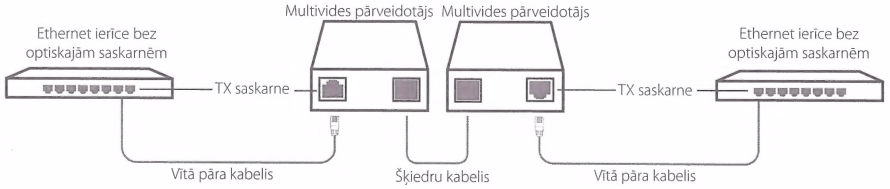
2. scenarij Povezivanje uređaja bez optičkih sučelja



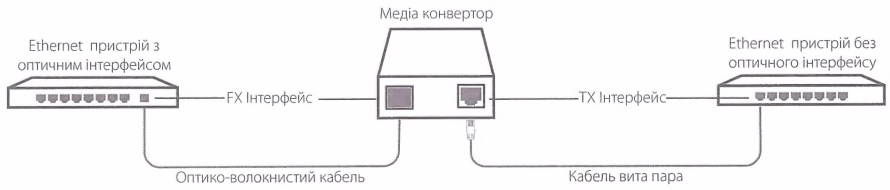
1. scenārijs: Savienojiet ierīces ar vai bez optiskajām saskarnēm



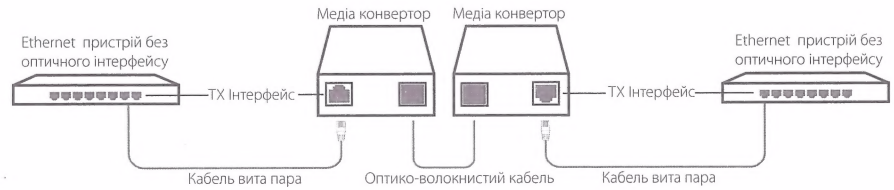
2. scenārijs: Savienojiet ierīces bez optiskajām saskarnēm



Варіант 1: підключіть пристрої з/без використання Оптичного Інтерфейсу



Варіант 2: Підключення пристрою без використання оптичного інтерфейсу



English

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informacích uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

5. Гарантійні зобов'язання **не поширюються на** забруднення виробу та його складових частин, на профілактику та чищення внутрішніх частин, витратні матеріали та тестові комплектуючі (елементи живлення, і т.п.), а також не передбачено чистку та профілактику обладнання силами та за рахунок Виробника.

Інформація щодо проведених гарантійних ремонтів (заповнюється представником уповноваженої сервісної організації після виконання ремонту).

Назва та адреса уповноваженої сервісної організації				
Опис ремонту, перелік замінених комплектуючих і елементів				
Дати приймання в ремонт та видачі з ремонту				
Підпис представника та печатка сервісної організації				

З додаткових питань та більш детальною інформацією звертайтесь до

ТОВ «ТІПІ-ЛІНК ЮКРЕЙН»

Адреса головного офісу:
Україна, 03057, м. Київ, вул. Металістів, будинок 20, офісний центр «VEDA».

Поштова адреса:
Україна, 01135, м. Київ, проспект Перемоги, будинок 18.

Сайт: http://www.tp-link.ua/

Телефон: +38 (044) 590-51-13

Служба технічної підтримки:
0 (800) 505-508. Час роботи: ПН-ЧТ, з 10:00 до 22:00, ПТ з 10:00 до 21:00, СБ, НД - вихідні дні. (Сплата згідно діючих тарифів вашого оператора та безкоштовно зі всіх стаціонарних телефонів по Україні).

Центральний сервісний центр:
(044) 590-51-77. Час роботи: з ПН-ЧТ, з 10:00 до 18:00, ПТ, з 10:00 до 17:00, СБ, НД – вихідні дні.

Актуальний список сервісних центрів ви можете знайти на сайті: http://www.tp-link.ua/.

Перелік електронних скриньок:
Загальні питання: info.ua@tp-link.com
Відділ продажу: sales.ua@tp-link.com
Відділ служби технічної підтримки: support.ua@tp-link.com
Відділ служби сервісного обслуговування: service.ua@tp-link.com

7122501797

tp-link ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

При купівлі виробу вимагайте проведення його перевірки у Вашій присутності і правильного заповнення даного гарантійного талону. Допущені помилки під час заповнення гарантійного талону можуть стати причиною відмови у гарантійному ремонті.

Найменування виробу:

Серійний номер: Дата продажу:

Найменування та адреса торговельної організації:

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Об'єкт декларації
Назва обладнання: Медіаконвертер
Тип/модель: MC100CM, MC110CS, MC111CS, MC112CS, MC200CM, MC210CS, MC220L
Найменування або торговельна марка: TP-LINK
Номер партії чи серійний номер: продукція виготовляється серійно

Ідентифікаційні дані:
Виробник: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Сауз Буілдінг, No.5 Кеюан Роад, Централ Зоне, Сайнс & Технолоджі Парк, Наншань, Шеньчжень, 518057, Китай ("TP-LINK Technologies CO., LTD.", South Technology Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P.R. Building, No.5 Keyuan Road, Central Zone, Science&Technology Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P.R. China)
Місце виробництва: "TP-LINK Technologies Co., Ltd", Вест Арея Роадс но. 7 енд 19 Інтерчендж, ТІПІ-ЛІНК Гуанг Мінг Хай Тек Парк Гонг Мінг Таун, Ганг Мінг Нью Дістрікт Хай Технолоджі Парк, Бао Ан, Шеньчжень, Китай ("TP-LINK Technologies Co., Ltd", West Area Roads no. 7 and 19 Interchange, TP-LINK Guang Ming High Tech Park Gong Ming Town, Gang Ming New District High Technology Technology Park Guang Ming High Tech Park Gong Ming Town, Gang Ming New District High Technology Technology Park Park, Bao An, Shenzhen, P.R. China)

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника:
ТОВ "ТІПІ-ЛІНК ЮКРЕЙН", 01135, м. Київ, проспект Перемоги, будинок 18, Україна,
Код ЄДРПОУ 37469903

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.

Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних технічних регламентів:
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1077 (Офіційний вісник України, 2016 р., № 2, ст.72). Виконання суттєвих вимог, визначених у додатку 1, було доведено.
- Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1067 (Офіційний вісник України, 2015 р., № 102, ст.3526). Виконання цілей, пов'язаних з безпечністю, визначених у додатку 2, було доведено.

Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних стандартів з переліку національних стандартів, що були застосовані (або технічних специфікацій, стосовно яких декларується відповідність):
з електромагнітної сумісності: ДСТУ EN 55032:2017, ДСТУ EN 61000-3-2:2016, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 55024:2017;
з безпеки: ДСТУ EN 60950-1:2015.

Додатково до процедури «внутрішній контроль виробництва» (модуль А), яка застосована виробником, залучений акредитований орган з оцінки відповідності: ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ») виконав роботи: з експертизи рішень, прийнятих виробником з метою забезпечення відповідності продукції суттєвим вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання, та видав висновок № V 001.33938-20 від 06.04.2020
(опис виконаних робіт)

Підписано від імені та за дорученням: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Китай
уповноваженим представником в Україні: ТОВ "ТІПІ-ЛІНК ЮКРЕЙН", Україна

Київ, Україна (місце видачі) — 06.04.2020 (дата видачі)
Керівник (посада) — (підпис) — Чень Чжитін (ініціали та прізвище)
М.П.

"За результатами експертизи, проведеної ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», підтверджено, що прийняті виробником рішення забезпечують відповідність продукції суттєвим вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання

Висновок № V 001.33938-20 від 06.04.2020

Справа № UA.001.D.[illegible] від 06.04.2020
(заява/договір/рах. від)

Заступник керівника Органу з сертифікації — (підпис) — В.Л.Гриньов

М.П.

« У разі якщо суб'єктом господарювання надано висновки експертиз, протоколи випробувань продукції, сертифікати відповідності або інші документи про відповідність, видані за результатами добровільної оцінки відповідності акредитованими органами з оцінки відповідності, органи ринкового нагляду надаючи такими документи при проведені перевірок характеристик продукції»
Частина 13 статті 23 Закону України «Про державний ринковий нагляд і контроль небезпечної продукції»

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Об'єкт декларації
Назва обладнання: SFP модуль
Тип/модель: SM311LM, SM311LS, SM321A, SM321B
Найменування або торговельна марка: TP-LINK
Номер партії чи серійний номер: продукція виготовляється серійно

Ідентифікаційні дані:
Виробник: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Сауз Буілдінг, No.5 Кеюан Роад, Централ Зоне, Сайнс & Технолоджі Парк, Наншань, Шеньчжень, 518057, Китай ("TP-LINK Technologies CO., LTD.", South Technology Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P.R. Building, No.5 Keyuan Road, Central Zone, Science&Technology Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P.R. China)
Місце виробництва: "TP-LINK Technologies Co., Ltd", Вест Арея Роадс но. 7 енд 19 Інтерчендж, ТІПІ-ЛІНК Гуанг Мінг Хай Тек Парк Гонг Мінг Таун, Ганг Мінг Нью Дістрікт Хай Технолоджі Парк, Бао Ан, Шеньчжень, Китай ("TP-LINK Technologies Co., Ltd", West Area Roads no. 7 and 19 Interchange, TP-LINK Guang Ming High Tech Park Gong Ming Town, Gang Ming New District High Technology Technology Park Park, Bao An, Shenzhen, P.R. China)

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника:
ТОВ "ТІПІ-ЛІНК ЮКРЕЙН", 01135, м. Київ, проспект Перемоги, будинок 18, Україна,
Код ЄДРПОУ 37469903

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.

Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних технічних регламентів:
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1077 (Офіційний вісник України, 2016 р., № 2, ст.72). Виконання суттєвих вимог, визначених у додатку 1, було доведено.
- Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1067 (Офіційний вісник України, 2015 р., № 102, ст.3526). Виконання цілей, пов'язаних з безпечністю, визначених у додатку 2, було доведено.

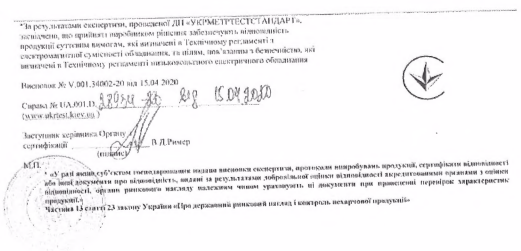
Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних стандартів з переліку національних стандартів, що були застосовані (або технічних специфікацій, стосовно яких декларується відповідність):
з електромагнітної сумісності: ДСТУ EN 61000-6-1:2015, ДСТУ EN 61000-6-3:2015;
з безпеки: ДСТУ EN 60825-1:2016, ДСТУ EN 60825-2:2015.

Додатково до процедури «внутрішній контроль виробництва» (модуль А), яка застосована виробником, залучений акредитований орган з оцінки відповідності: ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ») виконав роботи: з експертизи рішень, прийнятих виробником з метою забезпечення відповідності продукції суттєвим вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання, та видав висновок № V 001.34002-20 від 15.04.2020
(опис виконаних робіт)

Підписано від імені та за дорученням: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Китай
уповноваженим представником в Україні: ТОВ "ТІПІ-ЛІНК ЮКРЕЙН", Україна

Київ, Україна (місце видачі) — 15.04.2020 (дата видачі)
Керівник (посада) — (підпис) — Чень Чжитін (ініціали та прізвище)
М.П.

7106508896 REV1.1.0



"За результатами експертизи, проведеної ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», засвідчено, що прийняті виробником рішення забезпечують відповідність продукції сутнісним вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання

Висновок № V.001.34002-20 від 15.04 2020

Справка № UA.001.D.
(www.ukrtest.kiev.ua)

Заступник керівника Органу з сертифікації (підпис) В.Д.Ремер

М.П.

" У разі якщо суб'єктом господарювання надано висновки експертизи, протоколи випробувань продукції, сертифікати відповідності або інші документи про відповідність, видані за результатами добровільної оцінки відповідності акредитованими органами з оцінки відповідності, органи ринкового нагляду належним чином ураховують ці документи при проведенні перевірок характеристик продукції."
Частина 13 статті 23 закону України «Про державний ринковий нагляд і контроль нехарчової продукції»

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Об'єкт декларації

Назва обладнання: PoE інжектор
Тип/модель: TL-PoE10R, TL-PoE150S, TL-PoE200, TL-POE160S
Найменування або торговельна марка: TP-LINK
Номер партії чи серійний номер: продукція виготовляється серійно

Ідентифікаційні дані:
Виробник: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Сауз Буілдінг, No.5 Кеюан Роад, Централ Зоне, Сайнс & Технолоджі Парк, Наньшань, Шеньчжень, 518057, Китай ("TP-LINK Technologies CO., LTD.", South Building, No.5 Keyuan Road, Central Zone, Science&Technology Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P.R. China)
Місце виробництва: "TP-LINK Technologies Co., Ltd", West Area Roads no. 7 and 19 Interchange, TP-LINK Гуанг Мінг Хай Тек Парк Гонг Мінг Таун, Ганг Мінг Нью Дістрікт Хай Текнолоджі Парк, Бао Ан, ЛІНК Гуанг Мінг Хай Тек Парк Гонг Мінг Таун, Ганг Мінг Нью Дістрікт Хай Текнолоджі Парк, Бао Ан, Шеньжень, Китай ("TP-LINK Technologies Co., Ltd", West Area Roads no. 7 and 19 Interchange, TP-LINK Guang Ming High Tech Park Gong Ming Town, Gang Ming New District High Technology Technology Park Park, Bao An, Shenzhen, P.R. China)

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника:
ТОВ "ТІП-ЛІНК ЮКРЕЙН", 01135, м. Київ, проспект Перемоги, будинок 18, Україна,
Код ЄДРПОУ 37469903

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.

Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних технічних регламентів:
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1077 (Офіційний вісник України, 2016 р., № 2, ст.72). Виконання сутнісних вимог, визначених у додатку 1, було доведено.
- Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1067 (Офіційний вісник України, 2015 р., № 102, ст.3526). Виконання цілей, пов'язаних з безпечністю, визначених у додатку 2, було доведено.

Об'єкт декларації відповідає вимогам відповідних стандартів з переліку національних стандартів, що були застосовані (або технічних специфікацій, стосовно яких декларується відповідність):
з електромагнітної сумісності: ДСТУ EN 55032:2017, ДСТУ EN 61000-3-2:2016, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 55024:2017;
з безпеки: ДСТУ EN 60950-1:2019.

Додатково до процедури «внутрішній контроль виробництва» (модуль А), яка застосована виробником, залучений акредитований орган з оцінки відповідності: ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»)

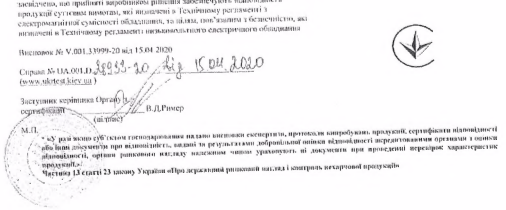
виконав роботи з експертизи рівень, прийнятих виробником з метою забезпечення відповідності продукції сутнісним вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання, та видав висновок № V.001.33999-20 від 15.04.2020
(назва виконаних робіт)

Підписано від імені та за дорученням: "TP-LINK Technologies CO., LTD.", Китай
уповноваженим представником в Україні: ТОВ "ТІП-ЛІНК ЮКРЕЙН", Україна

Київ, Україна (місце видачі) — 15.04.2020 (дата видачі)

Керівник (посада) — (підпис) — Чень Чжитін (ініціали, прізвище)

М.П.



"За результатами експертизи, проведеної ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», засвідчено, що прийняті виробником рішення забезпечують відповідність продукції сутнісним вимогам, які визначені в Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання, та цілям, пов'язаним з безпечністю, які визначені в Технічному регламенті низьковольтного електричного обладнання

Висновок № V.001.33999-20 від 15.04 2020

Справка № UA.001.D.
(www.ukrtest.kiev.ua)

Заступник керівника Органу з сертифікації (підпис) В.Д.Ремер

М.П.

" У разі якщо суб'єктом господарювання надано висновки експертизи, протоколи випробувань продукції, сертифікати відповідності або інші документи про відповідність, видані за результатами добровільної оцінки відповідності акредитованими органами з оцінки відповідності, органи ринкового нагляду належним чином ураховують ці документи при проведенні перевірок характеристик продукції."
Частина 13 статті 23 закону України «Про державний ринковий нагляд і контроль нехарчової продукції»

Печатка торговельної організації та підпис продавця:

Виріб перевірено у присутності споживача:

Шановний Покупець!
Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки TP-Link, який був розроблений та виготовлений у відповідності з найвищими стандартами якості та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме виріб компанії TP-Link.
Гарантійні зобов'язання TP-Link виконуються тільки для моделей пристроїв, які були офіційно та законно ввезені імпортерами TP-Link. За гарантійне обслуговування інших виробів відповідальність несе торговельна організація, яка їх імпортувала.

1. **На гарантійне обслуговування** приймається виріб:
   1.1. за умови правильного заповнення даного гарантійного талону;
   1.2. за відсутності пошкоджень виробу, які могли викликати несправність;
   1.3. за умови дотримання Покупцем вимог експлуатаційного документа та використання виробу за призначенням.
2. **Перед використанням** виробу, Покупець повинен вивчити "Інструкція щодо користування" для даного виробу. Продавець гарантує виконання гарантійних зобов'язань за умови дотримання Покупцем правил користування протягом усього гарантійного терміну, який складає **2 роки від дати продажу** виробу Покупцю. У випадку відсутності документа, який підтверджує дату продажу, гарантійний термін складає **2 роки від дати виробництва виробу.** Дата виробництва зашифрована у серійному номері. Формат серійного номера, S / N: zXXYzzzzzzzz - де XX - останні 2 цифри року виробництва, Y - місяць виробництва. Місяць позначається цифрами з 1-9 (січень-вересень відповідно) або буквами A-жовтень, B-листопад, C-грудень. Новий формат серійного номера для товарів, що випускаються з 2014 р., може починатися з додаткової цифри. На деякі пристрої для бізнесу торгівельної марки TP-Link, ми продовжимо гарантійний термін до 5 років. Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте веб-сайт компанії TP-Link. Якщо з дати виготовлення до дати продажу минуло більше 12 місяців, обов'язковим є надання чека, що підтверджує факт продажу.
3. Малогабаритні пристрої без серійного номера на корпусі обслуговуються у гарантійний період тільки за наявності їх упаковки із зазначеним серійним номером або за наявності касового чека, що підтверджує придбання даного товару.
4. Покупець **втрачає право** на гарантійне обслуговування у наступних випадках:
   4.1. неправильне заповнення гарантійного талону;
   4.2. пошкодження виробу, внаслідок порушення правил експлуатації;
   4.3. наявності механічних ушкоджень або слідів ударів, тріщин, вм'ятин, понаднормового електричного впливу, деформацій на корпусі, органах керування, кришках виробу;
   4.4. пошкодження виробу, викликане потраплянням у нього сторонніх тіл, рідини;
   4.5. пошкодження пломб або закріплювальних гвинтів;
   4.6. самостійне відкриття корпусу, спроба ремонту або внесення змін у виріб сторонніми особами;
   4.7. заміна програмного забезпечення пристрою на програмне забезпечення сторонніх розробників;
   4.8. пошкодження виробу внаслідок недбалості Покупця (порушення правил експлуатації) при самостійній заміні програмного забезпечення пристрою;
   4.9. пошкодження виробу, що виникли внаслідок дії високих температур, вогню;
   4.10. пошкодження при транспортуванні, недбале поводження з виробом;
   4.11. серійний номер або MAC-адреса, що знаходиться на виробі, змінений(а) стертий(а) або не може бути встановлений(а);
   4.12. при використанні несертифікованого обладнання (блок живлення, антена, тощо).